

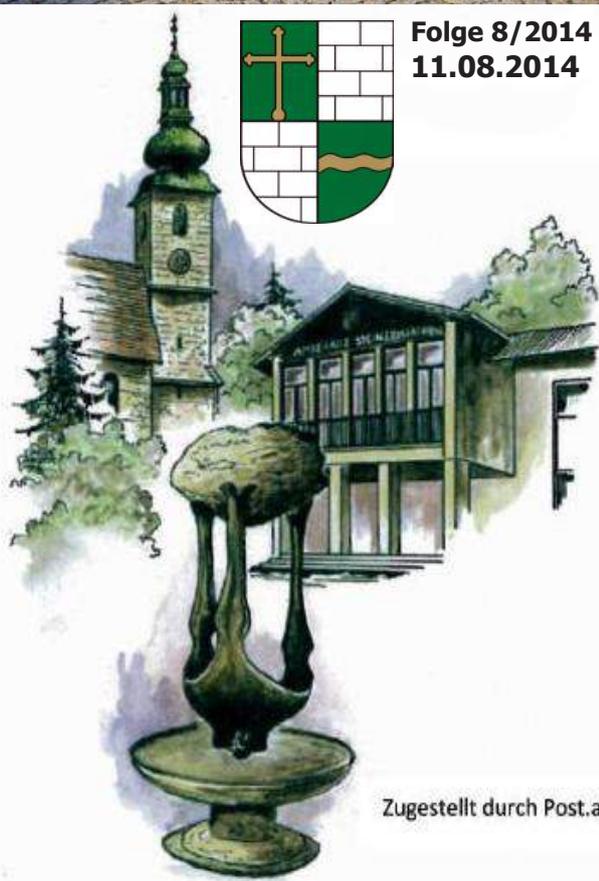
Amtsblatt

Marktgemeinde **Steinerkirchen**
an der Traun



Aus dem Inhalt:

Jubilare	Seite 2
Bauarbeiten	Seite 3
Ärztliche Notdienste	Seite 4
Jugendrotkreuzgruppe	Seite 5
FF-Steinerkirchen	Seite 6
Wir machen Meter!	Seite 7
Stellenausschreibungen	Seite 8



Folge 8/2014
11.08.2014

Zugestellt durch Post.at

Goldene Hochzeit



Das Fest der goldenen Hochzeit feierte am 07. Juli 2014 das Ehepaar **Theresia und Johann Obermair**, vlg. Pitschenthaler. Die Gemeindevertreter mit **Bürgermeister Johann Auer** und **GR Friedrich Hieslmair** gratulierten dem Jubelpaar ebenso wie Nachbarn, Freunde, Verwandte und der Seniorenbund.



v.l.n.r.: GR Fritz Hieslmair, Jubelpaar Obermair und Bürgermeister Johann Auer

Geburtstag über 90 Jahre

Am 03. August feierte **Sr. M. Martina**, Maria Hutterer, Kirchenplatz ihren **90. Geburtstag**.

Ihren **102. Geburtstag** feierte am 08. August **Sr. M. Theresita**, Maria Radlgruber, Kirchenplatz. **Bürgermeister Johann Auer** und **GV Franz Ziegelböck** gratulierten der rüstigen Jubilarin zu diesem besonderen Geburtstag.



Sr. Theresita

Herzlichen Glückwunsch!

Geburten

Wir gratulieren folgenden Familien zur Geburt eines neuen Erdenbürgers:

Mag. (FH) Eva und Jörg Bucek, Linden

eine Carla Sophie

Fadime und Salih Cankural, Linden

eine Miray

Barbara Kalteis und Reinhard Rathmayr, Frohnhofen

ein Michael



Ehrung Sr. Gertrude

Sr. Gertrude Jenner war über **25 Jahre** in der Pfarre als Organistin tätig. Darüber hinaus hat sie die Flötengruppe über mehrere Jahrzehnte geleitet und zahlreichen Kindern das Flöten- und Orgelspielen gelernt. Trotz ihrer Sehbehinderung war sie immer und für Jeden erreichbar.

Am Sonntag den 13. Juli 2014 wurde **Sr. Gertrude** von der Pfarre in den „Ruhestand“ verabschiedet.

Im Rahmen dieser Feier verlieh ihr die Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun das **Kulturehrenzeichen** in Anerkennung ihrer Leistungen.



v.l.n.r.: Vizebürgermeister Georg Eckmair, Sr. Gertrude und Bürgermeister Johann Auer

Impressum:

Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun, Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun, **Telefon:** 07241/22 55-0, **Fax:** 07241/22 55-24,

E-Mail: gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at, **Internet:** www.steinerkirchen.at

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Johann Auer, Niederheischbach 26, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun **Erscheinungsort und Verlagspostamt:** 4652 Steinerkirchen a.d.Traun

Bauarbeiten in Steinerkirchen

Güterweg Eden



Am 05. August 2014 war Baubeginn des neuen Güterweges Eden. Im Jahr 2014 ist die Errichtung der Schotterfahrbahn geplant, die Fertigstellung im Jahr 2015. Mit dem neuen 790 m langen Güterweg werden 4 Liegenschaften durch eine Asphaltstraße erschlossen.



Neuer Schutzweg



Im Bereich des Sparmarktes Leithenmair wurde in den vergangenen Wochen ein Schutzweg hergestellt. Somit wurde eine wichtige Maßnahme zur Erhöhung der Verkehrssicherheit gesetzt.



Gemeindekalender 2015

Die Gemeinde sucht für den Gemeindekalender 2015 wieder Fotos von Steinerkirchen a.d.Traun. Alle Hobbyfotografen unter den Gemeindebürgern werden ersucht diese bis spätestens 15.09.2014 per Mail an das Marktgemeindeamt Steinerkirchen a.d.Traun zu senden:

sarah.hager@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at

Die Fotos sollten am besten bereits digitalisiert sein und eine hohe Auflösung besitzen. Es besteht kein Anspruch auf eine Veröffentlichung.



Foto: Walter Trausner

Leiterin für Jugendraum gesucht

Der Verein „JUST“ Steinerkirchen a. d. Traun sucht **ab 01.10.2014** für die Leitung des **Jugendraumes Between** eine(n) qualifizierte(n) **Jugendarbeiter(in)**.

Erwünscht ist eine pädagogische Ausbildung, ein ausgeprägtes soziales Engagement sowie eigenständiges Arbeiten. Dienstgeber ist der Verein „JUST“.

Vorgesehen sind **12 Wochenstunden**, wobei sich die Dienstzeit teilweise nach den Öffnungszeiten des Jugendraumes richten wird, sodass Wochenenddienst nicht ausgeschlossen werden kann. Anforderungen: EDV-Kenntnisse, selbständiges Arbeiten, Alter zw. 19 und 35 Jahren, arbeiten im Team, kommunikationsfähig, kontaktfreudig, flexibel und kreativ. Das Aufgabengebiet umfasst unter anderem Dokumentation, Koordination der Ehrenamtlichen, Planung und Durchführung von Projekten/Veranstaltungen, Verwaltung des Jugendraumes, Öffentlichkeitsarbeit und Dienst im Jugendraum (ca. 2-4 x im Monat).

Die Definition des Dienstverhältnisses, die Entlohnung sowie diverse Sonderregelungen erfolgen im Rahmen von vertraglichen Vereinbarungen.

Die entsprechend belegten Ansuchen sind in schriftlicher Form, ausschließlich unter Verwendung der beim Marktgemeindeamt Steinerkirchen a.d.Traun aufliegenden Bewerbungsbögen, bis **spätestens Montag, 08.09.2014, 12.00 Uhr**, am Marktgemeindeamt Steinerkirchen a.d.Traun einzubringen.

Nähere Auskünfte: **Eva Brunmayr, Tel.: 0699/17325551** oder per E-Mail: **just.jugendraum@gmx.at**

JUGENDRAUM
Between

Ärztliche Notdienste

Ärztlicher Notdienst für Sonn- und Feiertage:

23. + 24.08.2014	Dr. Weber
30. + 31.08.2014	Dr. Schatzberger
06. + 07.09.2014	Dr. Krump
13. + 14.09.2014	Dr. Rezsucha

Ärztenotruf unter der Nummer 141

Zahnärztlicher Notdienst für Sonn- und Feiertage:

23. + 24.08.2014	Dr. Charlotte Hoffmann 4600 Wels Tel.: 07242/66572
30. + 31.08.2014	Dr. Karl Gurtner 4600 Wels Tel.: 07242/67789
06. + 07.09.2014	Dr. Andrea Vorauer 4642 Sattledt Tel.: 07244/8941
13. + 14.09.2014	Dr. Manfred Klinger 4600 Wels Tel.: 07242/47445

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
OBERÖSTERREICH
Aus Liebe zum Menschen.

ICH BIN DIE ERSTE WAHL.
ICH BIN DIE ERSTE HILFE.

www.rotekreuz.at/ooe

JETZT ERSTE HILFE-KURS BUCHEN.

Erste Hilfe Kurs 16 h

Rotes Kreuz Steinerkirchen
20. und 27. September 2014 von 8:00 bis 17:00 Uhr
Hauptschule Steinerkirchen

Anmeldung unter: 07242/2020-130 oder unter www.rotekreuz.at/ooe
In freundlicher Zusammenarbeit mit:

Raiffeisen Bankengruppe
Oberösterreich

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
OBERÖSTERREICH
Aus Liebe zum Menschen.

BEWEGUNG BIS INS ALTER

**Körperlich und geistig fit bleiben -
Beweglichkeit ist keine Frage des Alters**

Für Frauen und Männer
ab den mittleren Lebensjahren bis ins hohe Alter

- Gleichgewichtsübungen
- Haltungsübungen
- Reaktionstraining
- Konzentrationsübungen

**WIEDER jeden Donnerstag ab 18.09.2014
von 17:00 bis 18:00 Uhr
im Turnsaal der Schule - Steinerkirchen/Traun**

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter <http://wels.o.rotekreuz.at>
oder unter der Telefonnummer 07242 20 20 40

Vorankündigung

**Rotes Kreuz Blutspendeaktion
29. September 2014
16:00 bis 20:00 Uhr
Turnsaal Steinerkirchen**

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
OBERÖSTERREICH
Aus Liebe zum Menschen.

Jugendrotkreuzgruppe

Bereits bei Neugründung der Rot Kreuz-Ortsstelle Steinerkirchen im Juni 2012 wurde der Gedanke zur Gründung einer Jugendrotkreuzgruppe gefasst. Nach eingehender Vorbereitung ist es nun soweit.

Mit **26. September 2014 startet die Jugendrotkreuzgruppe** mit ihrer ersten Gruppenstunde in den Räumlichkeiten des Roten Kreuzes Steinerkirchen **im Gemeindeamt, 1. Stock** (ehemals Polizei).

Die Gruppenstunden werden jeden **Freitag von 16:00 bis 17:30 Uhr** abgehalten und sind natürlich kostenlos.

Das Ziel der **Jugendbetreuerinnen Charlotte Scott und Sieglinde Hargäßner**, sowie deren Helferin Anna Gebauer, ist es die Kinder an das Thema „Helfen“ heranzuführen, eine positive Einstellung zum Helfen zu entwickeln und Gefahren bewusst zu machen.

Im Vordergrund der gemeinsamen Arbeit sollen die Gemeinschaft, der Spaß und interessante Erlebnisse stehen. Jedes Kind, das Lust hat, beim Jugendrotkreuz in Steinerkirchen a.d.Traun mitzumachen, ist herzlich willkommen.



Foto: Rotes Kreuz

Jugendbetreuerinnen vom Roten Kreuz

Für nähere Informationen, sowie auch für die **Anmeldung** ist **Charlotte Scott** entweder **per E-Mail charlotte.scott@o.rotekreuz.at** oder **Tel.: 0664/11 66 504** zu erreichen.

Gleichzeitig ladet das Rote-Kreuz auch interessierte Erwachsene sehr herzlich ein mitzumachen, die Gruppenleiterinnen zu unterstützen oder vielleicht, nach entsprechender Ausbildung, selbst eine Gruppe zu leiten. In späterer Folge ist es geplant, die Gruppen nach mehreren Altersstufen zu unterteilen, dafür sind noch weitere GruppenleiterInnen bzw. HelferInnen erforderlich. Ausbildungen dazu werden vom Roten Kreuz - für Mitglieder kostenlos - jährlich angeboten.

Die **Mitglieder des Roten-Kreuzes Steinerkirchen** möchten sich sehr herzlich bei Herrn **Bürgermeister Johann Auer** bedanken, der den Belangen des Roten-Kreuzes Steinerkirchen stets positiv gegenüber steht und der Ortsstelle die geeigneten Räumlichkeiten zur Verfügung stellt – **DANKE!!!!**

Sozialberatungsstelle Eberstalzell

Ein Anspruch auf **Telefongebührenbefreiung** bezieht sich NICHT ausschließlich auf Festnetzanschlüsse, sondern kann auch auf folgende Anbieter von **Wertkartenhandys** übertragen werden:

[A1 Festnetz u. Mobil](#) / [bob](#)

[Hutchison Drei Austria GmbH](#)

[T-Mobile Austria GmbH](#)

Welche Voraussetzungen müssen erfüllt sein:

- Arbeitslosengeld, oder Geld von einer Pensionsversicherung.
- Eine Beihilfe, weil man zum Beispiel gerade eine Schulung macht.
- Mindestsicherung oder niedriges Einkommen
- Schwere Hörbehinderung, Pflegegeldbezieher

Wenn man eine oder mehrere dieser Voraussetzungen erfüllt, kann man um die Gebührenbefreiungen ansuchen. Es zählt das Haushaltseinkommen.

Wenn man noch andere Leistungen bezieht, wie zum Beispiel Pflegegeld, Familienbeihilfe oder eine Unfallrente, wird das **nicht** zum Einkommen dazu gerechnet.

Man kann auch noch Miete, Betriebskosten oder außergewöhnliche Belastungen in Abzug bringen.

Aktueller Höchstsatz des Haushalts-Nettoeinkommens ab 1.1.2014

1 Person	€ 960,66
2 Personen	€ 1440,35
3 Personen	€ 1588,57

Bei der Antragstellung ist Ihnen die Sozialberatungsstelle gerne behilflich.

Mag. Ulrike Pjeta

Sozialberatungsstelle Eberstalzell

Seniorenheim

Sonnleiten 2, 4653 Eberstalzell

Tel.: 07241/27852



Öffnungszeiten: MO 10:00 - 12.00 Uhr

DO 16:00 - 19:00 Uhr

FR 08:00 - 12:00 Uhr

Neuwahlen FF-Steinerkirchen

Der **Feuerwehrkommandant Roland Amering** gab aus persönlichen Gründen am 25. Juni 2014 seinen Rücktritt bekannt. Bis zu den Neuwahlen übernahm der **stellvertretende Feuerwehrkommandant Johann Leithenmair jun.** die Funktion des Kommandanten. Bei den Neuwahlen am 30. Juli 2014 wurde **Johann Leithenmair.** Ihm zur Seite steht als Kommandant-Stellvertreter **Mario Rosenauer.** Beide Wahlen erfolgten einstimmig.

Das Marktgemeindeamt Steinerkirchen a.d.Traun bedankt sich bei **Roland Amering** für die gute Zusammenarbeit und wünscht dem neuen Kommando viel Erfolg.



Foto: Marktgemeinde
v.l.n.r.: Bürgermeister Johann Auer mit dem Kommandanten und seinem Stellvertreter

Neue Einsatzbekleidung

Jeden Tag setzen sich Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren Gefahren und Risiken aus, um Menschen in Notlagen zu helfen. Freiwillig und ohne Entlohnung! Umso wichtiger ist es daher, die Einsätze möglichst sicher zu gestalten. Ein wesentlicher Bestandteil um dies zu gewährleisten ist eine zeitgemäße und intakte Einsatzbekleidung.

Leider geht auch an der Feuerwehr Wollsborg die Zeit nicht spurlos vorüber, so ist es auch nicht weiter verwunderlich, dass die größtenteils schon 15 Jahre alten Einsatzbekleidungen, schon so manche Verschleißspuren aufweisen und nur noch bedingt den heutigen Anforderungen entsprechen.

Aus diesem Grund beschloss das **Kommando der Feuerwehr Wollsborg**, rund um **Kommandant HBI Jürgen Obermayr**, im Jänner 2013 die Einsatzbekleidung der Mannschaft auf den neuesten Stand zu bringen.



Wer dabei aber jetzt an die allseits bekannte grüne Einsatzbekleidung aus Textilstoff denkt, der hat weit gefehlt, denn damit hat zeitgemäße Einsatzbekleidung nur noch wenig zu tun.

Nach intensiven Recherchen schafften es schließlich drei Modelle von unterschiedlichen Anbietern in die engere Auswahl. Um nun aus diesen drei die am besten geeignete Einsatzbekleidung herauszufiltern, wurden diese, durch ein Team aus Mitgliedern der Feuerwehr Wollsborg, auf Herz und Nieren geprüft und getestet.

Einige der wichtigsten Kriterien waren unter anderem, der Tragekomfort und die Bewegungsfreiheit, die Atemschutztauglichkeit, die Sichtbarkeit durch Leuchtstreifen, die Funktionalität durch die Anordnung von Taschen und Handfunkgerätehalterung sowie die Möglichkeit die Einsatzbekleidung im Einsatzfall möglichst schnell anlegen zu können. Als Sieger dieser Tests kristallisierte sich das Modell „Brave“ heraus. Das Gewebe des Oberstoffes dieser Einsatzbekleidung besteht überwiegend aus „Lenzing FR“ Faser und ist daher nicht nur sehr atmungsaktiv sondern schützt den Träger durch den integrierten Flammenschutz dieser Fasern vor allem auch vor Feuer, Strahlungshitze, Störlichtbögen, flüssigen Metallen und brennbaren Flüssigkeiten. Der Stoff bricht nach Beflammung nicht auf und lässt sogar Metallspritzer der Klasse 2 einfach abperlen.

Im Juli 2014 war es dann schließlich soweit. 46 Kammeraden der freiwilligen Feuerwehr Wollsborg konnten mit der neuen Einsatzbekleidung, bestehend aus einer Schutzjacke, einer Schutz Hose sowie einem Paar Schutzhandschuhen, ausgestattet werden und sind daher nun wieder bestens gewappnet um auch in Zukunft im Einsatzfall Hilfe zu leisten.

Fotos und Text: FF-Wollsborg

Verkauf Einsatzfahrzeug

Aufgrund des Ankaufes eines neuen Feuerwehrfahrzeuges, wird das alte Löschfahrzeug LF-B, Marke Mercedes Benz, Kastenwagen L 409, 66 KW, Baujahr 1982, der FF Steinerkirchen zum Verkauf angeboten.

Angebote sind bis 28. August 2014 12.00 Uhr schriftlich an das Marktgemeindeamt Steinerkirchen a.d.Traun zu richten (Anmerkung am Kuvert: Angebot für Feuerwehrfahrzeug).



Foto: Marktgemeinde

Neues KLF für die Feuerwehr Steinerkirchen

Am Nachmittag des 1. August 2014 traf das **neue KLF der Firma Rosenbauer** bei der Feuerwehr Steinerkirchen a.d.Traun ein und wurde bereits bei der Ferienaktion eingesetzt.

Die Freiwillige Feuerwehr Steinerkirchen möchte sich bei der Bevölkerung für Spenden, die für die Anschaffung notwendig waren, bedanken!



Foto: FF-Steinerkirchen



Die Feuerwehr Steinerkirchen a.d.Traun lädt die Bevölkerung am **19. September 2014** zum **Dämmerstopp** in die **Halle** der Baumschule Weberein. Eintreffen der Feuerwehren: 19:00 Uhr, Beginn Festakt: 19:30 Uhr
Auf viele Besucher freut sich die Feuerwehr Steinerkirchen a.d.Traun

Wir machen Meter!



**Aktueller Meterstand von Steinerkirchner Bürgern:
42.790.144 m
= ca. 1.427 mal Steinerkirchen umrundet**

Der erste Wettbewerb der Initiative "Wir machen Meter" ist am 26. Juni 2014 zu Ende gegangen. Die **Volksschule Haibach ob der Donau** hat gewonnen.

Genau 786.061.991 Meter wurden insgesamt von allen teilnehmenden Volksschulen gesammelt, das ist in etwa soviel wie 20x rund um den Äquator.

Auch in den Ferien können weiterhin Meter gesammelt werden! Diese gesunden Meter können in der Kategorie Gemeinde bis 26. Oktober 2014 berücksichtigt werden. Die ausgefüllten und eingesandten Pässe nehmen an der monatlichen Zwischenverlosung teil.



Informationen erhalten Sie am Marktgemeindeamt bei Sarah Hager, 07241/2255-10 oder unter www.gesundes-oberoesterreich.at
Es gibt noch Schrittzähler und Pässe.

Stellenausschreibungen

Suche für 10-40 Stunden/Woche eine flexible, eigenständige und **vertrauensvolle Arbeitskraft**. Hast du Interesse oder weißt jemanden der gut zu uns passen würde, schau vorbei oder melde dich telefonisch unter

0664/40 42 973 oder

Anna's Genuss Im.Biss, Inh. Anna Blaimschein,
Landstrasse 33, 4652 Steinerkirchen



Die Firma Holzleithner & Obermayr in Fischlham sucht für 2014 noch einen **Zimmererlehrling**.

Nähere Auskünfte bei

Fa. Holzleithner & Obermayr Zimmerei GmbH

Thalheimerstraße 19, 4652 Fischlham

Tel.: 07241 - 2235 oder email: office@hobo.at

Schulbuslenker/in für ca. 10 Wochenstunden,
ab Schulbeginn 2014.

Bitte melden bei: **Michael Ecklbauer 0664/3445135**



„Haufen“weise Ärger

Da es immer mehr zu Beschwerden durch Anrainer der öffentlichen Grünflächen kommt, bitten wir wie schon im vorletzten Amtsblatt erwähnt, die Gemeindebürger mit Hunden den Unrat ihrer Tiere wegzuräumen. Unter anderen müssen unsere Bauhofmitarbeiter darunter leiden, da diese die Grünflächen mähen.

Auch an die Pferdebesitzer appellieren wir, den Pferdemist von den Straßen und Wegen zu entfernen.





EINLADUNG



**zum ERSTEN
Parkplatzturnier (Straßenturnier)
der Steinerkirchner Stockschiützen**

Termin:	Samstag, 13. Sept. Anschuss: 14.00 Uhr
Platten:	Grau oder leichter
Wo:	im Lagerhaus Linden 4652 Linden 30 (Wollsborg 20)
Anmeldung:	bis Do 11.09.2014 bei Hr. Dietmar Huber 0664 /4443003 (bei Schlechtwetter um eine Woche verschoben)
Nennung:	½ Stunde vor Anschuss
Startgeld:	€ 20,00
Durchführung:	6 Kehren, gezählt wird olympisch
Wettkampfleitung:	wird jeweils vor Spielbeginn bekanntgegeben.
Siegerehrung:	anschließend
Haftung:	Für Unfälle, Schäden oder Sachverlust jeder Art an BETEILIGTEN oder DRITTEN Personen übernimmt der Veranstalter keine Haftung! Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Die Union Steinerkirchen freut sich auf eure Teilnahme, und wünscht eine gute Anreise und viel sportlichen Erfolg! STOCK FREI!

Unentschuldigtes Nichterscheinen trotz Meldung, verpflichtet zur Zahlung des Startgeldes!



**Österreichischer
Gebrauchshunde – Sportverband**
Hundeerziehung nützt – Hundeerziehung schützt



HUNDESCHULE ÖGV FISCHLHAM

in Hafeld nahe Fischerstub'n.

16. August 2014

um 13:30 Uhr

(späterer Einstieg jederzeit möglich) 

Abrichtung aller Rasse – u. Mischlingshunde
Welpenschule Unterordnung Breitensport Fährte

Informationen:
Franz Prem 0664/5934997 Alex Wögerer 0660/1244187 Markus Schedina 0664/3833383